Semester pattern syllabus B.A. (PART – III)

PERSIAN SPECIAL

PAPER IV

(History of Persian Literature in the Period of Akbar) SEMESTER – V

Teaching : From June – 2012 Examination : October – 2012

Objectives: The objective of this paper is to make the students acquainted with the development of Persian and poetry in the reign of Akbar, which is considered as golden age of Indo – Iranian Culture as well as Persian Literature.

Topics for study:

- 1. Hindustan mein Farsi Zaban-o-Adab ke Aghaz aur Irteqa ka sarsari mutala'a.
- 2. Akbar ki Sawaneh, Shakhsiyat aur Kirdar
- 3. Akbar ke Mumtaz Wuzara aur Umara: Berum Khan, Abdur Rahim Khan-e-Khanan Hakeem Abdul Fath Gilani, Khan-e-Zaman, Khan-e-Azam, Azam Aziz, Mirza Kokaltash, etc.
- 4. Akbar ke Ahd ke Mumtaz Shuara, Ghazali Mash'hadi, Faizi, Urfi, Naziri, Saib Isafahani, Qasim Kahi, Chandrabhan Barahman etc.

RECOMMENDED BOOKS:

1. Sherul Ajam (Vol – III)

By Shibli Nomani

2. Bazm-e-Timuria (Vol-I)

By Sd. Sabahuddin Ab. Rahman

 $\it 3. \ Chakeeda\ Tareekh-e-Adabiyat-e-Iran\ (Hissa-e-Nasr)\ (Vol-I)$

By Dr. Manzar Imam, Pub. Kitabistan Muzaffarpur (Bihar)

 ${\it 4. \ Chakeeda\ Tareekh-e-Adabiyat-e-Iran\ (Hissa-e-Sher)\ (Vol-II)}$

By Dr. Manzar Imam

5. Tareekh-e-Adabiyat-e-Iran

By Dr. Razazada Shafaque, Translated by Dr. Mubrizuddin Rif'at

Semester pattern syllabus B.A. (PART – III) PERSIAN SPECIAL

PAPER IV

(History of Persian Literature in the Period of Akbar) SEMESTER-VI

Teaching: From November – 2012 Examination: April – 2013

Topics for study:

- 1 Akbar ke ahd ke Mumtaz Inshapardaz (Prose writers): Shaikh Mubarak, Abdul Qadir Badauni, Abul Fazl, Faizi, Mulla Abdul Buqui Nihavandi, Khwaja Nizamuddin Ahmed etc.
- 2 Akbar ke ahd mein sheri Asnaf ka Irteqa: Ghazal, Qasidah, Masnavi, Marsia, Rubai etc.
- 3 Lughat, Tib, Haiyat, Nujoom etc.

- 1. Sherul Ajam (Vol III)
 - By Shibli Nomani
- 2. Bazm-e-Timuria (Vol I)
 - By Sd. Sabahuddin Abdul Rahman
- $\it 3. \ Chakeeda\ Tareekh-e-Adabiyat-e-Iran\ (Hissa-e-Nasr)\ (Vol-I)$
 - By Dr. Manzar Imam, Pub. Kitabistan Muzaffarpur (Bihar)
- ${\it 4. \ Chakeeda\ Tareekh-e-Adabiyat-e-Iran\ (Hissa-e-Sher)\ (Vol-II)}$
 - By Dr. Manzar Imam
- 5. Tareekh-e-Adabiyat-e-Iran
 - By Dr. Razazada Shafaque, Translated by Dr. Mubrizuddin Rif'at

Semester pattern syllabus

B.A. (PART – III)

PERSIAN SPECIAL

PAPER V

 $\begin{array}{c} \textbf{(Modern Prose and Poetry)} \\ SEMESTER-V \end{array}$

Teaching : From June – 2012 Examination : October – 2012

Objectives: The objective of this paper is to make the students acquainted with the following.

- 1. Salient features of Modern Persian Prose and Poetry.
- 2. Genres developed in Persian Prose and Poetry
- 3. Biographical events of Prose Writers and Poets.
- 4. Special features of the work of Authors.

Topics for study:

- 1. Jadeed Farsi Nasr ka Aghaz aur Irteqa.
- 2. Jadeed Farsi Nazm ka Aghaz aur Irteqa.
- 3. Qadeem aur Jadeed Farsi Adab ke Imteyazaat.

PRESCRIBED BOOKS:

Sukhan-e-Nau, (Vol-I), Ed Dr. Ghulam Sarwar.

Pub. Educational Book House, Aligarh.

[Omitting 1. Guftagu-e-Yaknafar Irani

2. Tausia ba Naujawanan-e-Millat ba Iktesab-e-

San'at-o-Hirfat]

Prose: (1) Fidai-e-Watan

(2) Tareekh-e-Abadiyat-e-Iran

Poetry: (1) Millat-e-Mazloom-e-Iran

- (2) Aqibat-e-Iran
- (3) Bekas Watan
- (4) Islah-e-Hal-e-Niswan
- (5) Ilm

Recommended Books

1. Farsi Nasr Ki Tareekh

By Dr. Sharif Husain Qasmi.

2. Farsi Adab Ki Tareekh : Ek Mukhtasar Jaeza

Tr. M. Ziauddin Ahmad Ansari.

3. Naya Irani Adab

By Dr. Zuhurddin Ahmed.

4. Jadeed Farsi Shaeri

By Dr. Muneeb-ur-Rahman.

5. Adabiyat-e-Jadeed-e-Iran

By Dr. Manzar Imam.

Semester pattern syllabus B.A. (PART – III)

PERSIAN SPECIAL

PAPER V

 $\begin{array}{c} \textbf{(Modern Prose and Poetry)} \\ SEMESTER-VI \end{array}$

Teaching: From June – 2012 Examination: April – 2013

Topics for study:

- 1 Jadeed Farsi Nasr ke Aham Fankar.
- 2 Aham aur Numainda Jadeed Sho'ara.
- 3 Jadeed Farsi Nasr aur Nazm ki numayan khusoosiyaat.

PRESCRIBED BOOKS:

Sukhan-e-Nau, (Vol – I), Ed Dr. Ghulam Sarwar.

Pub. Educational Book House, Aligarh.

[Omitting 1. Guftagu-e-Yaknafar Irani

2. Tausia ba Naujawanan-e-Millat ba Iktesab-e-San'at-o-Hirfat]

Prose: (1) Rah-e-Nau

(2) Sir Sayyed

Poetry: (1) Nala-e-

- (2) Afsos Afsos
- (3) Nara-e-Pur-e-Daud
- (4) Naghma-e-Sarban-e-Hijaz
- (5) Khud ke Arzumand

Recommended Books

6. Farsi Nasr Ki Tareekh

By Dr. Sharif Husain Qasmi.

7. Farsi Adab Ki Tareekh : Ek Mukhtasar Jaeza

Tr. M. Ziauddin Ahmad Ansari.

8. Naya Irani Adab

By Dr. Zuhurddin Ahmed.

9. Jadeed Farsi Shaeri

By Dr. Muneeb-ur-Rahman.

10. Adabiyat-e-Jadeed-e-Iran

By Dr. Manzar Imam.

Semester pattern syllabus

B.A. (PART – III)

PERSIAN SPECIAL

PAPER VI

(Drama and Fiction) SEMESTER – V

Teaching: From June – 2012 Examination: October – 2012

Objectives: The objective of this paper is to make the students acquainted with art, tradition and values of Drama (Tamseel) and Short Story (Dastan-ekutah) in Persian Literature.

Topics for study:

- 1. Drama: Tareef, Fun aur Riwayat
- 2. Drama: Aqsam aur unki Khusoosiyaat.
- 3. Farsi Mein Drama Nigari ki Ibteda aur Irtega
- 4. Farsi ke aham aur numainda Drama Nigar

PRESCRIBED BOOKS:

1. **Wukala-eMurafa'a** By: Mirza Jafar Qaraja Daghi.

Pub. Matba Anwaar-e-Ahmedi, Allahabad.

- a) Majlis-e-Siyum.
- 2. Short Stories by Mohammad Hijazi from the following books:
 - Hadiqa-e-Farsi (Vol II) Ed. Dr. M. Muniruddin Taji,
 Pub. Advocate Behzad Safiuddin Taji, Badnera (Amrawati)
 - 1) Mah-e-Man
- 2) Khana-e-Khuda
- 2. Nisab-e-Jadeed-e-Farsi, Pub. Jayyed Press, Delhi.
 - 1) Khudkushi

- 1. Naya Irani Adab by Dr. Zuhuruddin Ahmed
- 2. Farsi Drama-Tareekh-o-Tanqeed by Dr. Muhammed Faiq
- 3. Adabiyat-e-Jadeed-e-Iran by Dr. Manzar Imam
- 4. Farsi Nasr ki Tareekh by Dr. Shareef Husain Qasmi
- 5. Wukala-e-Murafa'a (Muqaddama) by Muhammad Khalid Ahmad (PP.05 to 67)

Semester pattern syllabus B.A. (PART – III) PERSIAN SPECIAL

PAPER VI

(Drama and Fiction) SEMESTER – VI

Teaching : From June – 2012 Examination : October – 2012

Topics for study:

- 1. Dastan-e-Kutah ki Tareef, Funn aur Riwayat
- 2. Dastan-e-Kutak Ke aqsam aur in ke imteyazat.
- 3. Farsi Adab mein Dastan-e-Kutah ka Aghaz aur Irteqa
- 4. Farsi Dastan-e-Kutah ke Mumtaz aur Numainda Fankar

PRESCRIBED BOOKS:

1. Wukala-eMurafa'a By: Mirza Jafar Qaraja Daghi.

Pub. Matba Anwaar-e-Ahmedi, Allahabad.

- a) Mailis-e-Awwal.
- b) Majlis-e-Duwwam
- 2. Short Stories by Mohammad Hijazi from the following books:
 - Hadiqa-e-Farsi (Vol II) Ed. Dr. M. Muniruddin Taji,
 Pub. Advocate Behzad Safiuddin Taji, Badnera (Amrawati)
 - 2. Nisab-e-Jadeed-e-Farsi, Pub. Jayyed Press, Delhi.
 - 1) Eidi

- 1. Naya Irani Adab by Dr. Zuhuruddin Ahmed
- 2. Farsi Nasr ki Tareekh by Dr. Shareef Husain Qasmi
- 3. Adabiyat-e-Jadeed-e-Iran by Dr. Manzar Imam
- 4. Wukala-e-Murafa'a (Muqaddama) by Muhammad Khalid Ahmad

Semester pattern syllabus B.A. (PART – III) PERSIAN SPECIAL

PAPER VII

(Special Study of a Poet – Allama Iqbal) SEMESTER – V

Teaching : From June – 2012 Examination : October – 2012

Objectives: Allama Iqbal is one of the greatest poets of Urdu. He is also a prominent Poet of Persian. His Persian Poetry has gained popularity in India and other regions of Persian Language. The objectives of this paper are to make the student acquainted with the importance and utility of his Persian Poetry.

Topics for study:

- 1. Iqbal ke Sawaneh, Shaksiyat aur Kirdar
- 2. Farsi Kalam ke Majmoo'ey: Ta'aruf aur Tabseraa
- 3. Farsi mein Shergoi ke Awamil-o-Muharrikat
- 4. Ghazaliyat-e-Iqbal
- 5. Manzoomat-e-Iqbal (Poems)

PRESCRIBED BOOKS:

Payam-e-Mashrique By Allama Iqbal

The following selection from Payam-e-Mashrique

- 1. Ghazal No: 01 to 04
- 2. Rubai No: 01 to 08
- 3. The following Poems.
 - a. Gul-e-Nakhustin
- b. Dua

- 1. Fikr-e-Iqbal by Ibn Ahmed Naqvi, Published by Maktaba Alfaheem, Maunath Bhanjan (U.P.)
- 2. *Hayat Nama-e-Iqbal* Ed. Prof Ghulam Dastageer Shihab Pub. Shihab Academy, Pune.
- 3. *FarsiKalam-e-Iqbal ke Manzoom Urdu Tarajim* by Fakhr-e-Alam Azmi, Pub. Education Publishing House, Delhi.
- 4. *Aks-e-Rumooz-e-Bekhudi* Tr.Dr. Ismat Javed
 Pub. Markazi Maktaba Islami Publishers, New Delhi.
- 5. Nuqoosh-e-Iqbal by Abdul Hasan Ali Nadvi

Semester pattern syllabus B.A. (PART – III)

PERSIAN SPECIAL

PAPER VII

(Special Study of a Poet – Allama Iqbal)

SEMESTER – VI

Teaching: From Nov – 2012 Examination: April – 2013

Topics for study:

- 1. Masnaviyat-e-Iqbal
- 2. Rubaiyat-e-Iqbal
- 8. Iqbal ki Farsi Shaeri ki Khususiyaat
- 9. Iqbal ke Makhsoos Mauzoo'at, Tasauwurat, Nazariyaat, Alamaat, etc
- 1. Falsafa-e-Khudi
- 2. Falsafa-e-Husn-o-Ishque
- 3. Tasauwur-e-Taleem
- 4. Taskheer-e-Fitrat
- 5. Ishq-e-Rasool
- 6. Hubbul Watani
- 7. Falsafa-e-Khudi-o-Bekhudi
- 8. Harkat-o-Amal
- 9. Tasauwur-e-Mard-e-Momin
- 10. Mashriqi Tahzeeb
- 11. Maghribi Tahzeeb
- 12. Azadi-o-Taraggi-e-Niswan
- 13. Fard aur Millat
- 14. Tauheed
- 15. Falsafa-e-Hayat
- 16. Tasawwuf-o-Tareeqat
- 17. Shari'at
- 18. Digar Mazahib ke Akabir
- 19. Bachhon ki Shaeri
- 20. Jabr-o-Tagdeer
- 21. Shaheen
- 22. Jugnu
- 23. Shama-o-Parwana
- 24. Lala-e-Sahrai etc.

PRESCRIBED BOOKS:

Payam-e-Mashrique By Allama Iqbal

The following selection from Payam-e-Mashrique

- 1. Ghazal No: 05 to 09
- 2. Rubai No: 09 to 15
- 3. The following Poems.
 - a. Hilal-e-Id
 - b. Tashkheer-e-Fitrat

- 1. Fikr-e-Iqbal by Ibn Ahmed Naqvi, Published by Maktaba Alfaheem, Maunath Bhanjan (U.P.)
- 2. *Hayat Nama-e-Iqbal* Ed. Prof Ghulam Dastageer Shihab Pub. Shihab Academy, Pune.
- 3. *FarsiKalam-e-Iqbal ke Manzoom Urdu Tarajim* by Fakhr-e-Alam Azmi, Pub. Education Publishing House, Delhi.
- 4. *Aks-e-Rumooz-e-Bekhudi* Tr.Dr. Ismat Javed Pub. Markazi Maktaba Islami Publishers, New Delhi.
- 5. Nuqoosh-e-Iqbal by Abdul Hasan Ali Nadvi

Semester pattern syllabus B.A. (PART – III) PERSIAN SPECIAL

PAPER VIII

(Essay, Translation, Letter Writing, Substance Writing) SEMESTER-V

MAZMOON, TARJUMA

Teaching : From June – 2012 Examination : October – 2012

Objectives: Persian has been a linguafranca in our past. At present, it has also the status of national language in most of the countries like Iran, Afghanistan, Uzbekistan, etc: in this globe age it is felt that the functional knowledge and usage of Persian Language is useful to us. Therefore the method of essay writing, translation, letter writing and substance writing is necessary for students of Persian.

Topics for study:

1. Mazmoon : Taarif aur Mafhoom, Zarurat aur Afadiyat,

Aqsam, Mauzoo'at, Khususiat, Usool-o-

Sharayet

2. Tarjuma : a) Tarif aur Mafhoom, Tarjume ki Riwayat,

Lafzi Tarjuma, Azad Tarjuma, Bamuhawra

Tarjuma, Takhliqi Tarjuma

b) Tarjuma ba Lihaz-e-Mauzoo: Ilmi, Adabi, Fanni, Daftari, Qanooni, Scienci, Mazhabi,etc.

- 1. English translation, Composition and grammar By Abdush Shaheed
- 2. *Guldast-e-Mazameen-o-InshaPardazi* (Part-II) By Dr. Mohd. Aarif Khan

Semester pattern syllabus B.A. (PART – III)

PERSIAN SPECIAL

PAPER VIII

(Essay, Translation, Letter Writing, Substance Writing) SEMESTER-VI

Teaching: From November – 2012 Examination: April – 2013

NAMAH NAWISI, TALKHEES

Topics for study:

1. Namah Nawisi: Taarif, Zarurat, Afadiyat aur Ahammiyat,

Aqsam, Usool-o-Sharayet

2. Talkhees : Tashrih aur Talkhees ka farq, Aqsam, Ahd-e-

hazir mein Talkhees ki zarurat, Afadiyat aur ahmmiyat usool-o-Sharayet, kamyab aur

Meyari Talkhees ki Khususiyaat

- 1. Muhawrat-e-Farsi By Dr. Manzar Imam
- 2. Dastur-e-Zaban-e-Farsi By. Dr. Nargis Jahan
- 3. Amuzish-e-Zaban-e-Farsi By Dr. Mohd. Tanwiruddin Khuda Numai

सोलापूर विद्यापीठ	सोलापूर विद्यापीठ, सत्र पध्दतीसाठी प्रश्नपत्रि कला व लितत कला विद्याश बी. ए. भाग - उ नमुना प्रश्नपत्रिका स्वरुप व प	<u>का स्वरुप</u> गिखा (भाषा विष <u>३</u> गुणविभागणी	<u> </u>	
वेळ : २ तास			माव	त्स् : ५०
प्रश्न १ ला.	बहुपर्यायी प्रश्न			(१०)
	अ, ब, क, ड.			
	%.			
	२.			
	₹.			
	૪.			
	u .			
	Ę.			
	9.			
	٥.			
	9.			
	%.			(00)
प्रश्न २ रा	थोडक्यात उत्तरे लिहा (६ पैकी ५)			(%)
प्रश्न ३ रा	लघुत्तरी प्रश्न (३ पैकी २)	c	9	(१०)
	(मराठी, हिंदी, प्राकृत, उर्दु-पर्शियन, व	क्रिड या विषयाक र	ाता)	
प्रश्न ३ रा	 (इंग्रजी आणि संस्कृत या विषयाकरीत	 ना)		.
	अ) थोडक्यात उत्तरे लिहा	(३ पैकी २)	(६)	
	ब) थोडक्यात उत्तरे लिहा	(३ पैकी २)	(8)	
प्रश्न ४ था	दीर्घोत्तरी प्रश्न (दोन पैकी एक)	· · · · · ·	` '	(%0)
प्रश्न ५ वा	दीर्घोत्तरी प्रश्न			(१०)